

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

La
Abonament lunar

pentru August st. v.

— cu prețurile din capul foi —
invită

Administrațiunea ziarului „TRIBUNA“.

Sibiu, 28 Iulie st. v.

(=) „Egyetértés“, organul partidului Kossuth-istilor, se ocupă eor' cu reforma administrativă planuită de cabinetul Tisza. Într'un articol publicat în Nrul seu dela 4 August n. combate cu toată hotărîrea proiectul introducerii funcționarilor administrativi numiți de guvern, sub cuvânt că acest sistem va fi rău pentru țeară, ear' „națiunea“ este politicesc destul de matură, ca să-și dea o bună administrație și în cadrul sistemului actual de astăzi.

Ar fi destul, după acest organ, ca să se introducă alegerea funcționarilor administrativi pe viață și salarisarea lor conform poziției și importanței ce au, ear' dacă guvernul ar prezenta parlamentului un scurt proiect de lege în înțelesul acesta, toată lumea ar fi mulțumită și cestiunea administrației în chipul acesta mai ușor rezolvată.

Cestiunea administrativă este la noi în adevăr de o importanță cât se poate de mare și merită să fie studiată și discutată de toate cercurile populației. Să ne dăm deci și noi Românii seama, care sînt scăderile actualului sistem administrativ și în care sens ar trebui introdusă reforma ca să avem o bună administrație?

Că avitul sistem comitatens este o instituție arhaică ce 'și-a trăit traiul și 'și-a mâncat mlaialul, că el nu mai corespunde trebuințelor timpului modern, este lucru prea adevărat și se vede destul de bine din slabele și pécatoasele isprăvuri ale administrației de astăzi.

Va să dică, nu putem nici-decum dice, că guvernul nu face bine, când se gîndesc să reformeze administrația.

Nu putem dice nici aceea, că un sistem centralist cu funcționari bine calificați și bine salariați, numiți din partea guvernului, n'ar pute să facă o administrație politică la înălțimea timpului, sau cel puțin cu mult mai bună ca cea comitatensă de astăzi.

Netăgăduit că într'alte state cu populațiune mai omogenă și mai înaintată în cultură, sistemul centralist de administrație este cel mai potrivit și în fapt se și practică cu cel mai bun succes. Dar' ceea-ce este bun aia, nu este și la noi.

Să ne dăm numai seama, care este pozițiunea funcționarilor administrativi

din statul ungar, — astăzi, când ei sînt aleși pe perioade relativ scurte decât contribuabili, pe basa autonomiei comitatense.

Toată lumea scie, că deși comitatele îi aleg, ei numai în a doua linie sînt ai comitatelor, ear' în linia primă, în cea covîrșitoare, sînt ai guvernului, și anume nu în înțelesul administrativ al cuvîntului, ci în cel cras înțeles de corteși.

S'a întemplat de nenumărate-ori, că funcționari administrativi pécatoși sau neactivi să fie susținuți în funcțiunile lor, une-ori chiar și în contra expresiei voințe a preținsilor lor alegători, dacă au făcut guvernului bune servicii de partid, dacă au corteșit cu succes la alegeri, dacă au denunțat bine pe adversarii politici ai guvernului sau 'și-au câștigat alte merite de calibrul acesta.

Dar' întemplat-s'a vre-odată, ca un funcționar administrativ, fie ori-cît de capabil și de calificat, să se poată susține în funcțiunea sa mai departe ca până la proxima restaurare, dacă va fi cutezat la vre-o alegere să voteze cu vre-o propagandă ori-cît de legală contra candidatului guvernamental? Noi nu credem să se fi întemplat.

Și în această netăgăduită stare a lucrurilor găsim noi cînosura rului. Fie sistemul comitatens, sau centralist, cătă vreme funcționarii administrativi în ochii guvernului nu vor fi numai și numai administratori, ci în prima linie agenți politici, bună administrație nu o să avem.

Cătă vreme nu interesele cetățenilor administrați trebuie să le zacă funcționarilor mai întîiu la inimă, ei interesele de partid și de rasă ale guvernului, care la noi în cele mai multe locuri sînt diametral opuse intereselor cetățenilor, atăta vreme administrația tot rea va fi, ori cu care sistem și cu funcționari ori-cît de calificați și ori-cît de bine plătiți.

Drept-aceea, nu sistemul instituirii funcționarilor este lucrul de căpetenie.

Dacă s'ar pretinde în mod legal dela funcționar o calificatiune corîndătoare serviciului la care este chemat, dacă instituirea lui s'ar face pe calea concursului și pe viață și s'ar remunera cu un salariu amîsurat serviciului și pozițiunii ce ocupă în societate, și înainte de toate dacă dela funcționarii administrativi nu s'ar cere decât împlinirea datorinței lor legale, apoi întrebarea, că cine să aleagă pe funcționari, guvernul sau cetățenii, cade numai în ordinea a doua.

Dar' și în cazul acesta ni-se parecă mai bună ar fi alegerea prin cetățenii contribuabili. Aceasta rezultă dela

sine din caracterul poliglot al țerii și din marea diversitate a intereselor locale.

Mai bine își cunosc contribuabili necazurile și mai bine își cunosc și oamennii decât guvernul, ca să nu mai amintim de interesele de rasă, pe care le urmărește actualul guvern și pe care le va urmări fiecare guvern ieșit numai din sinul rasei suprematisătoare.

Cum stau însă astăzi lucrurile, sîntem siguri, că introducerea sistemului centralist n'ar însemna pentru statul ungar îmbunătățirea administrației, ci numai sporirea corteșilor și agenților politici și mai ales a misiunilor sovînismului maghiarisător, încercați în spînarea contribuabililor nemaghiari și plățiți din sudoarea lor.

Și fiind aceasta limpede ca lumina soarelui, va fi permisă concludiunea, că guvernul actual, prin reformele planuite, nu intenționează atît îmbunătățirea administrațiunii publice, cît mai ales consolidarea îndurilor agenților sei, prin care să ducă statul la mult doritul seu ideal, la unificarea lui națională, la maghiarisare.

Ear' aceasta nici-decît nu ne surprinde, după-ce destule privilegii am avut să ne convingem, că toate actele de guvernare ale actualei stăpîniri spre maghiarisare țintesc.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 28 Iulie st. v.

Visita Maiestății Sale la Berlin.

Un nou comunicat din Berlin al lui „Politische Korrespondenz“ constată, că populațiunea capitalei germane așteaptă cu încordare veselă visita Împăratului-Rege Francisc Iosif. Ea regretă numai, că dorința cunoscută a Monarhului austro-ungar, de a evita ori-ce desvoltare de pompă, o împedecă de a primi pe înaltul oaspe astfel, ca să se vadă și în afară căldura venerațiunii, pe care o păstrează Germania suveranului puternicului imperiu vecin și aliat. Cu toate aceste însă se va da ocaziune de a documenta, că afară de imperiul seu, Împăratul-Rege Francisc Iosif nicăirea nu ar pute fi primit cu mai călduroase simpatii ca în Berlin. Locuitorii Berlinului, care în această privință pot fi considerați ca interpreți sentimentelor din întreagă Germania, nu venerează în Împăratul-Rege numai pe Augustul și conșciențiosul Monarch, ci și pe omul nobil, a cărui adîncă durere la timpul seu ei au simțit-o, ceea-ce cu privilegiul primirii Sale încă se va reoglînda și va da acesteia un caracter de deosebită cordialitate.

Călătoria împăratului german în Anglia.

Correspondentul din Londra al ziarului „Neue Freie Presse“ telegrafează en datul 7 August n. următoarele: Din parte foarte distinsă a fost astăzi correspondentul D-Voastre asigurat, că călătoria în Anglia a împăratului Wilhelm, planuită la început ca o vizită privată, în decursul petrecerii aicia a monarhului german și în urma mai multor împregiurări a căpătat un caracter de înaltă politică, care poate căpăta cea mai mare importanță pentru desvoltarea situațiunii politice pe continent, mai ales în Sud-Ostul european. Deși cu respect la instituțiunile parlamentare ale Angliei o alianță formală cu tripla alianță este exclusă, totuși prin mai multe conferențe îndelungate s'a statorit în Osborne o linie anumită pentru politica engleză în consonanță cu tripla alianță, care cuprinde toate evenimentele posibile pe terenul politice continentale. Multe neînțelegeri personale au fost delăturate, frițiuni politice nimice, și din partea cea mai competentă se admite acum, că prin contactul personal al împăratului s'a restabilit raportul de mai înainte și că relațiunile politice și de altă natură între cele două state au devenit ear' cele mai cordiale. Mai departe este netăgăduit, că și afară de cercurile curții și cele oficiale opinia publică și sentimentul poporului prin visita împăratului german și a flotei germane și prin tonul cordial al tuturor părtașilor s'a schimbat cu desăvîrșire.

Afacerea cretensă.

DI Marcu Dragumis, ablegatul Greciei la Viena, a predat în 6 August ministrului nostru de externe nota guvernului seu, despre care am vorbit în Nrul trecut. Din această notă publicăm următorul extras: Guvernul grecesc constată, că la început mișcarea cretensă a avut un caracter curat local și s'a născut din diferențe ivite în sinul populațiunii creștine, prin urmare guvernul Greciei n'a avut motive de a se ocupa mai deaproape cu aparențele de pe insulă. El s'a născut numai a împedecă ieșirea mișcării din cadrul ei local. Spre acest sfîrșit, guvernul nu numai a suptat în propria țeară curente de simpatie față cu Cretensii și a împedecat cu succes ajutorarea elementelor neliniștite din partea Greciei, ci organele guvernului grecesc, la recercarea expresă și repetată a comisariatului turcesc, după-cum nota expres accentuează, au mijlocit pe insulă în mod conciliant. Măsurile luate din partea Turciei pentru liniștire s'au dovedit neacomodate și au schimbat situațiunea, după-ce acum partidele creștine, care la început se certau între ele, se găsesc unite în fața Mohamedanilor.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cîndăiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Buouresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Guvernul grecesc nu face obiecțiuni contra măsurii luate de Turcia, de a trimite trupe pe insulă, fiind această măsură legală. Dar' autoritățile turcesci au folosit și timpul câștigat prin negocieri și prin liniștirea relativă întrată în zilele din urmă spre a provede cu arme întregă populațiunea mohamedană din orașele insulei. După-ce, conform experienței, toate evenimentele sângeroase din Creta s'au desfășurat în orașe, guvernul grecesc se vede silit a atrage atențiunea puterilor europene asupra acestei stări de lucruri, după-ce el, în cas de a se întempla masacruri pe insulă, guvern parlamentar fiind, poate n'ar fi în stare să reziste unei mișcări populare în favorul creștinilor cretensi, precând dorința lui este a lucra, prin recercarea puterilor de a interveni, la delăturarea împregiurărilor, care ar face inevitabilă intervențiunea Greciei.

Învîngerea Englezilor în Egipt.

Reproducem în traducere verbală întreg raportul generalului Grenfell despre lupta dela Toski: „Toski, 4 August. Am sosit cu faptul zilei cu regimentul 20 de husari și cu toți ceialalți călăreți la tabăra lui Niumi, tocmai precând acesta voia să plece. Oamenii lui înaintau curajoși spre noi, așa încât a trebuit să mă retrag și să ocup diferite pozițiuni, până când am sosit două brigade de infanterie, care le-am comandat aici. 'L-am înșelat să ne urmeze cam patru mile până la tabăra noastră, apoi 'l-am atacat, ajutat fiind de infanterie. După o luptă vehementă de 7 oare 'l-am respins în pustiu, 'l-am omorît împreună cu toți emirii sei mai de frunte și cu 1500 din luptătorii sei. Dervii, care întrețineau un foc vehement, au fost urmăriți de infanteria de linie, de husari și de cavaleria egipteană, până când au devenit toți luptătorii incapabili de luptă și până când a fost luat și ultimul tun ce mai aveau, 50 de steaguri și numeroase pușci și sulețe. Perderile noastre încă nu sînt cunoscute, dar' sînt neînsemnate. Cățiva ofiieri sînt ușor răniți. Toate trupele engleze se pot acum reîntoarce la Cairo. Eu extimez puterea de luptă a Dervişilor la 3000 de oameni și o ceată mare de persoane ce vin după acestia“.

Procesul lui Boulanger.

Cetim în „Neue Freie Presse“ dela 7 August n. următoarele:

Măne la oarele 2 d. a. se începe înaintea senatului francez ca tribunal de stat pertractarea publică a procesului contra generalului Boulanger și a soților sei Dillon și Henri Rochefort.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Cuvîntare,

finută la parastasul iubilar al lui Simeon Bărnuț, celebrat în Bocșa-română la 14 Iulie 1889, decât Alimpii Barbulovicu, vicar-for. gr.-cat. episcopesc al Sîlvaniei.

(Urmare și fine.)

Însă este nemurire și pe acest pămînt pentru-că faptele cele bune, și cele mari sînt nemuritoare, prin urmare și memoria oamenilor virtuoși, mari și înfrumusețată cu sciință și credință, rămîne ca un far luminător înaintea omenimii, pe deosebitele carieri ale vieții, prin sciința și virtuțile depuse în opurile lor și prin exemplul vieții.

Sau nu e nemuritor Cicerone, Seneca, Catone, Homer, Ovidiu și alții prin clasicitatea opurilor lor?

Sau cine ar cuteza să afirme, că a murit memoria unui Vasile-cel-Mare, Grigorie-cuvîntătorul-de-Dumnezeu și Ioan-gură-de-aur, care prin opurile lor au întărit și cimentat fundamental sînteii noastre religiuni, și opurile lor și aji sînt tot atâtea izvoare limpezi pentru cel însetat de adevărată credință??

Sau nu mai trăescem și aji un Raphael, care prin penelul seu storce și adi admirațiunea lumii și e modelul artei picturii.

Sau ce putere va șterge numele și memoria arhierilor: Inocențiu Micu Clain, Gregoriu Maior, Ioan Bob, Alexandru Siolțiu din imane și sufletele fiilor bisericii și națiunii române? Măna timpului li-a înscris numele lor pe sieriul inimilor noastre, ear' ceea-ce susține și apără mîna timpului, nu este putere dușmană pe pămînt ce se poată dărîma. Dar' să descindem într'un cerc mai îngust al vieții sociale și familiare, și vom experia cu bucurie sufletească nemurirea numelor, a memoriei și a faptelor, în cariera tuturor profesiunilor exercitate prin omenime și a tuturor legăturilor sociale și familiare!

Sau moare teologul și jurisconsultul cel bun? Au nu 'și-l închipuiesc discipulii deja cărunți gîndind pe catedră și gîstînd din gura lui cuvintele înțelepciunii, virtuții și adevărilor eterne!

Nu e nemuritor medicul, care scoate din gura nemiloasei morți pe tata sau mama, al căror așternut dureros îl scaldă în lacrimile întristării surcelele ieșite din inima părintească?

Sau moare preotul, care dela sfîntul altar și dela înălțimea amvonului aprinde lumina credinței și seamănă învîțătura adevărului etern în sufletul și inima turmei sale credincioase, ear' sîmînătura credinței o fecundează roua exemplului vieții sale cuvioase și prin faptele sale pline de iubire părintească

șterge lacrimile orfanilor și mîngăie pe cei necăjiți?

Nu moare învățătorul conșciențios, care își împlinesce chemarea față cu poporul însetat de lumină cu toată acuratețea. De câte-ori nu am auzit noi pe bătrânii noștri cărunți suspinînd: „Îmi aduc aminte, că am învățat rugăciunile și carte dela cutare dascăl, fie-i țîrîna ușoară!“ Acest fie-i țîrîna ușoară e monument neperitor, ridicat în adîncul inimii!

Nemuritor este numele avocatului, care apără dreptatea și moșia bietului popor țeran, câștigată prin sudoarea cruntă a iobăgiei!

Nu moare memoria dirigătorului, fie administrativ, fie judecătoresc, care își împlinesce conșciențios misiunea sa, și fiind convins, că nu poporul e pentru dirigător, ci dirigătorul pentru popor, conduce naia administrațiunii publice cătră portal destinațiunii sale, adică spre fericirea poporului, și administrează justiția spre învîngerea adevărului și a dreptății!

Nemuritor e numele arhitectului sau industriașului, care aducînd la perfecțiune profesiunea sa, răpesc spre admirațiune prin opul seu pe privitori și vestesce mărirea lui Dumnezeu!

Nemuritor e numele pruncului, care prin ascultare și supunere fiască indulcesce viața părinților, și în loc să le stoarcă lacrimile,

cum fac cei mai mulți, le șterge lacrimile și este propteaua bătrînețelor!

Nemuritor, sînt junele și juna, care prin virtutea castității își apără floarea nevinovăției sufletești și trupesci în contra brumei vesejitoare a înșelăciunilor spiritului celui corupt al secolului nostru, a cărei frumseță e vîrteștea!

Nemuritor e numele bărbatului și al muierii, care legătura cea sfîntă a credinței împrumutate a căsătoriei o apără nevinovată contra tentațiunilor lumii stricate!

Nemuritor e din generațiune în generațiune numele părintelui, care își ocîrmuesce cu înțelepciune familia și cu abnegațiune de sine îi dă creștere religioasă-morală și intelectuală amîsurat pozițiunii, ce ocupă în viața socială!

Nu moare maica, care lăpădînd luxul și moda cea schimbăcioasă și înveninătoare de suflet și inimă, nu-și cearcă fericirea în lumea mare, în petreceri și baluri șogomotoase, ci în giurul familiei sale, ale cărei mărgeli sînt pruncii; și își află singura desfătare întru a răsădi sîmînța virtuții în inima aceluia, care fiind pătrunsă de sublimitatea misiunii sale, nu voescă a fi, ca cele mai multe femei, numai dama, ci mama, adică nu muieră lumii, ci mama casei. — Memoria și numele acestor dame sînt nemuritoare!

Nemuritor e economul și plugarul cel diligent, care moșia sa, răscumpărată prin sîngele și sudoarea moșilor și strămoșilor, nu prădează, ci sciind că nu e a sa, ci a familiei sale, o lasă neștirbită pruncilor nepoților și strănepoților sei. Oh! de am avé mulți atari plugari nemuritori!

Sau care sat e acela, care se nu fi avut în trecut în treapta poporului țeran bărbaiți și femei inteligente, distinse prin pietate, virtute și laboriositate, ale căror fapte și aji rîsună pe buzele poporului, ca tot atâtea exemple demne de imitat; sau de câte-ori n'am vădît strălucind virtuțile credite dela părinți sau moși în prunci, nepoți și strănepoți!

Sau aji, în această sîrbătoare, ce ne-a coadunat pe noi în acest sfînt loc, ca să înălțăm sacrificiu necrutat dela sfînt. altar cătră atotpurnicul Dumnezeu? Oare nu simțul pietății devotamentului și venerațiunii păstrate în adîncul inimii fiecăru Român față cu numele, memoria și sufletul lui Simeon Bărnuț?! Deci cuteza a susține sus și tare, că Simeon Bărnuț n'a murit, pentru-că n'a murit memoria, nu faptele, nu sufletul lui, ci aji sîrbătorește dimpreună cu noi, e aici în mijlocul nostru; ear' în cer se roagă părintelui popoarelor pentru sfînta noastră religiune, dulcea noastră națiune și patrie.

După învîțătura sfintei noastre biserici, este o împărțășire a credinței între sufletele

Așteptarea, că cei trei conducători ai partidului boulangist, acuși de atentat contra siguranței statului, conform dorinței majorității membrilor comitetului național, vor da ascultare provocării președintelui Leroyer și în ultima oră se vor prezenta în fața celui mai înalt tribunal, nu s'a împlinit. Generalul Boulanger a preferat să asculte de precauții și amici Dillon și Rochefort, a trimis în locul său un manifest de apărare și a rămas în liniște în palatul său din Portland Place în Londra.

Astfel procesul se va judeca în absența acușării și sentența se va pronunța în *contumaciam*. Altcum se crede, că procesul se va pertracta cel mult în patru ședințe. Ședința publică de mâine va fi întreagă ocupată cu citirea voluminoșului act de acuză, a protocoalelor despre ascultarea martorilor și a documentelor secestrate, care servesc acuzei de basă. După aceea se va desbata cestiunea competenței.

Precum se scie, senatorii din dreapta voesc să susțină că Boulanger a luat parte la un complot, dar nu la un atentat asupra siguranței statului. Totodată procurorul general Quesnay de Beaurepaire va lăsa în apărarea tribunalului de stat, dacă acesta voesc să judece numai asupra crimei atentatului sau și asupra crimei dilapidării de bani publici. Toate aceste întrebări se vor rezolva în ședința secretă, adică tribunalul de stat pentru rezolvarea lor se va constitui ca comitet.

După-ace se va fi regulată cestiunea competenței, se va pertracta cazul fiecărui acuzat separat și atât asupra culpabilității, cât și asupra împregiurării atenuante se va vota la fiecare punct de acuză ear' separat. Votarea se va face prin apel nominal în ordine alfabetică.

Dacă cu privire la măsurarea pedepsei prin două votări nu se va obține majoritate, se va vota a treia-ora cu excluderea propunerii de a se măsura pedeapsa cea mai grea. Această procedură se va repeta până când se va obține o majoritate. Toate aceste formalități vor reclama un timp mai îndelungat, după-ace însă la procedura în *contumaciam* nu există desbateri contradictorii, se crede că publicarea sentenței, care ear' se va face în ședință publică, se va putea întâmpla în 12 sau 13 August.

Dacă generalul Boulanger s'ar fi prezentat de bunăvoie înaintea tribunalului de stat, procedura în *contumaciam* ar fi trebuit să fie sistată și să se defigă termen nou, ceea-ear' ar fi amânat pertractarea procesului.

CORESPONDENȚA „TRIBUNEI“

Arad, 3 August n. 1889.

Sunt rare ocasiunile, la care avem titlu și noi Aradani a ne bucura și veseli.

Astfel de ocaziune rară a fost pentru noi trecerea noului episcop, preasfințitului dn N. Popea, prin Arad la Caransebeș, spre a-și ocupa scaunul sau arhieresc.

Nu am voit din adins ca să transmit mai curând în public părerile și dispozițiunea Aradanilor față cu bărbatul acela, asupra căruia frații grănițeri își îndreptară privirile lor și pe care acum, cu ajutorul lui Djeu, îl au în capul diecesei lor, spre a o guverna.

Încă dela anul 1874, când în calitate de mandatar metropolitan a introdus în scaunul episcopesc al Aradului pe episcopul atunci ales Miron Roman, preasfințitul Popea se făcuse cunoscut mai deaproape Aradanilor, lăsându-le impresiunile și suvenirile cele mai

plăcute, care în loc de a se perde în cursul timpului, ele au rămas mai vii și deplin justificate prin alegerea Illustr. Sale de episcop al Caransebeșului.

Opiniunea publică a Aradanilor în genere a fost totdeauna cea mai favorabilă față cu archimandritul Popea. Nu numai trecutul sau bogat în experiențe și fapte vrednice, calitățile sale personale, ci mai ales raportul său de învătăcel al marelui Andreiu și de cel mai deaproape iubit al lui ni-l designase ca pe cel mai competent interpret și apostolul ideilor marelui Archiereu, care ni-a restaurat vechia metropolie, ni-a câștigat autonomia bisericii naționale și ni-a lăsat organizațiunea sinodală de astăzi.

Că archimandritul Popea numai acum a ajuns în locul acela, care îl binemeritase demult ca să-l ocupe în ierarhia bisericească, cauza sunt tristele experiențe ce trebuiau să le facem, și cu noi împreună trebuia să le facă mai ales partidul național în acești din urmă 15 ani pe terenul vieții bisericești. Experiențele acestea nu au micșorat, din contră, numai au ridicat valoarea și superioritatea intelectuală și morală a lui Nicolae Popea.

Noi Aradani privim liniștiți și cu deplină încredere la guvernarea noului prelat în diecesa Caransebeșului, nădăjduind în Domnul, că va inaugura o nouă eră în administrațiunea bisericii, care sigur nu va rămâne fără înfruntare binefăcătoare și asupra diecesei noastre.

Când amintesc pe Aradani, nu înțeleg cercurile oficiale. Dispozițiunea acestora față cu archimandritul Popea ne este bine cunoscută de mai înainte, de aceea elogiurile, ce par a-i face în „Biserica și Școala“ acum, după-ace a ajuns episcop, pentru ochii lumii, perd cu deservire caracterul seriosității și al sincerității. Să vedem așa este?

Preasfinția Sa Ioan Meșianu, cu câteva zile înainte, se duce de acasă, precum se dăde, la băile din Mehadia, și lasă întâmpinarea unui prelat coleg al său ca să o facă argații sei. Și ce întâmpinare și aceasta? Adevărat „din oficiu!“ Sigur, că dacă vener. cercuri oficiale din Arad trebuiau să întâmpine pe un „solgăbiru“, la toată întâmplarea l'ar fi întâmpinat cu mai mare pompă și însuflețire.

Dar' consistoriali noștri aveau doară atâta prudență, ca să nu se pună prin nisele ovațiuni superflue în conflict cu opiniunea Maghiarilor din Arad, care și după întărirea Ilustrității Sale N. Popea de episcop, încă s'a pronunțat prin presa locală în mod violent contra alegerii și întăririi sale de episcop. Până și sdreanța de foaie ce se numește „Biserica și Școala“ încă își permite a ține lecții de morală și de patriotism ilustrului prelat, sfătându-l ca să conducă destinele eparchiei în spiritul dragostii evanghelice întru înaintarea bunăstării clerului și poporului, spre deplina mulțumire a Preaînaltului Tron și spre înflorirea iubitei noastre patrii etc. Ce fel? Hamseă se învețe pe Nicolae Popea morală și patriotism? În lături!

Ne pare însă bine, că noul episcop al Caransebeșului, chiar și între murii chinezesci ai reședinței episcopale de aici, încă a putut primi convingerea, că mai sunt, afară de cercurile oficiale consistoriale, și altele de oameni în diecesa Aradului. Sentimentele acestora le-au interpretat Ilustrității Sale o mică deputațiune, care o formau domni: Dr. George Popa, Dr. Nicolae Oncu, Romul Ciorogariu și Lazar Tescula.

Apropo! Procesul lui Miculescu deocamdată s'a rezolvat astfel: Nu s'a prezentat nici acusatul, nici avocatul său. Acusa a susținut-o procurorul, asistat de Desseanu. Cestiunea a fost prezentată ca și calomnie în contra

episcopului, a consistorului și a preoșimii din diecesa Aradului. Juriul a absolvat pe Miculescu de sub delictul calomniei față cu consistorul și preoșimea; ear' față cu episcopul Ioan Meșianu cu majoritate de un vot l'a declarat de vinovat. Și așa tribunalul l'a judecat la închisoare de 4 luni și suportarea speșelor procesuale. Se asigură însă, că Miculescu a cerut nouă pertractare, și atunci mă tem că temerile mele exprimate în rândul trecut vor fi justificate. Se vorbește că Miculescu era prezent, abstracție făcând de avocatul său, care e om foarte popular în Arad, juriul l'ar fi achitat și blamagiul asupra autorității episcopale era fapt complinit. Eată la ce pas a cumpănit pe Ilustritatea Sa dl episcop consilierii sei: Hamseă—Beleș, Bonciu—Desseanu!

Raportul detaliat în procesul politic contra lui Ioan V. Bărcianu, colaboratorul diarului „Luminătorul“, Vi-s'a trimis la timpul său *).

Aradani.

CRONICĂ.

Dela Curte. Maiestatea Sa Monarchul s'a reîntors dela Ischl alături la Viena. În Ischl, Monarchul a stat aproape o lună, a plecat la Ischl în 11 Iulie.

Principesa de Coroană văduva Stefania va rămâne la baia de mare Zandvoort până pe la începutul lui Septembrie.

Archiducele Albrecht a sosit Marți seara în Seghedin. Mercuri la 7 oare dimineața a inspecționat trupele, ear' la 11 oare a plecat cu trenul expres direct spre Viena. Archiducele e sănătos.

Monarchul nostru la Berlin. În 12 August, în ziua sosirii Maiestății Sale Francis Iosif în Berlin, trupele corpului de gardă, artileria și regimentul de gardă Nr. 4 vor forma spăliet. La gară va sta o companie a gardei de corp, ear' înaintea palatului imperial va ține pază o companie a Regimentului Francis Iosif, cu steag și musică. Înaintea trăsorii Maiestăților Lor va merge un escadron al Regimentului gardei de corp, ear' în urma trăsorii va veni Archiducele Francis Ferdinand cu un escadron de cuirasieri ai gardei. La intrarea Împăraților în palat, bateria de corp a Regimentului de artilerie de gardă va saluta cu 101 de salve. Ca post de onoare la apartamentele Monarchului nostru vor sta 6 ofițeri din Regimentul de husari „Francisc Iosif“.

Numiri. Diurnistul dela judec. cerc. din Hateg Eduard Schmidt, e numit cancelist la trib. reg. din Hateg. Diurnistul dela trib. reg. din Deva Nicolae Rettegi e numit cancelist la acel trib.

Alergări de cavalerie. Husarii Regimentului Nr. 3 din Sibiu vor face probe de alergări în galop Duminecă, pe șesul de lângă casa alienaților. Începutul la 2½ oare după amiazi.

Reuniunea română de cântări din Ciacova arangiază o festivitate cu ocaziunea sfințirii flamurei sale, la 15/27 August 1889, conform următoarelor programe: Programul festiv: Luni, în 14/26 August: 1. Între oarele 5—6 d. a. întâmpinarea și încușurarea corului dela Chiseteu decătră comitetul local festiv. Marți, la 15/27 August: 2. La 6 oare dimineața întâmpinarea spect. domn A. Diaconovici, nașul flamurei, precum și a corului dela Jezvini la gara din Jebel. 3. La 9½ oare a. m. asistarea în corpore la serviciul divin, cu care ocaziune va cânta corul mixt dela Chiseteu. 4. La 10½ oare invitarea m. on. doamne Adelaida Miculescu și a spect. domn Adrian Diacon, nașii flamurei, ear' la

*) N'am primit raportul despre care se face amintire, ci a trebuit să ne restringem prelungă reproducerea raportului „Luminătorului“.

Red. „Tribunei“.

11 oare a. m. sfințirea flamurei în piață, unde se va improvisa o capelă festivă. 5. La 3 oare d. a. se va deschide „Ruga“ în grădina „Hotelului Național“. 6. La 8 oare seara va urma concertul arangizat de corul mixt din Chiseteu, de corul vocal din Jezvini și de cel din Ciacova, precum și piesa teatrală jucată de Jezvini. Mercuri, în 16/28 August: 7. Petrecerea oaspeților la gara din Jebel. Spre orientare: cestiunea comitetului arangiator va purta la umăr pantofii vînători, ear' cea de încușurare roșie. Prețul de intrare: de familie 1 fl. 60 cr., de persoană 80 cr. Programul concertului care se va ține în sala „Hotelului Național“ este: 1. „Discurs festiv“, de învățătorul Iuliu Vuia. 2. „Flechtentmacher“, „Serenadă“, quartet, executat de corul dela Chiseteu sub dirigența dlui Lucian Sepeșan. 3. „Pământ vestit“, quartet, executat de corul dela Jezvin, sub dirigența dlui Ioan Mateica. 4. I. Cegka: „Gemut-am secoli“, quartet, executat de corul vocal din Ciacova sub dirigența dlui Ioan Uzon. 5. V. Alexandri: „Cinel-cinel“, act teatral, jucat de membrii corului din Jezvin. 6. Genee: „Salata italiană“, quartet, executat de corul vocal din Chiseteu. 7. Adam: „Junimea parisană“, quartet, executat de corul vocal din Jezvin. 8. I. Vidu: „Din segetoare“, potpouri popular, executat de corul vocal din Ciacova. 9. D. Popovici: „Hora Dobrogei“, cor mixt, executat de corul din Chiseteu. După concert va urma joc în grădina „Hotelului Național.“ Între pauze 11 coriști din Jezvin vor juca „Călușerul“ și „Bătuta“ în costum național.

Petrecere cu joc în „Gesellschaftshaus“. Frecuenții școlii c. r. de cadeți din Sibiu arangiază Mercuri în 14 l. c. o petrecere cu joc în „Gesellschaftshaus“.

Furtună cu grindină. Se scrie din Turda, că Marți a bătut furtună cu grindină pe hotarele din împregiurimile Turzii. Sămănăturile au fost sdrobite. Vântul a descoperit care și a rupt pomi. Paguba e de mai multe mii florini.

Incendii. În Măierșu, comitatul Clujului, au ars dălele trecute 16 case cu șuri și grajduri. — În Miko-Ufalu, comitatul Treiscaunelor, s'au păgubit prin foc 17 proprietari. Casele au fost neasigurate.

Scăldile dela Vâlcele. După-cum arată cea mai nouă listă, la scăldile dela Vâlcele sunt până acum 1118 oaspeți, cei mai mulți din România.

Afacerea lui Melchior Farkas. Advocatul lui Farkas, Eötvös, a făcut apelație contra secestrării averilor lui Farkas. Tribunalul din Timișoara însă a respins apelația, sub cuvânt că secestrarea s'a făcut în mod legal și corect.

Congresul antropologilor în Viena. Luni în 5 luna c. s'a deschis în Viena congresul antropologilor. În discursul de deschidere, președintele a amintit moartea Principelui Imperial Rudolf, protectorul congresului. Gautsch, ministrul instrucțiunii publice, a salutat adunarea într'un discurs ce a fost aplaudat. Doctorul Virchow a rostit un lung discurs științific.

— În ședința a treia a congresului antropologic s'au citit trei studii științifice. Dr. Iuliu Naue din München a citit despre descoperirile din perioada de bronz în Bavaria; profesorul Virchow a vorbit despre anticuitățile din Trans-Caucasia. A vorbit apoi Wurmbrand.

Șachul în Viena. În 23 l. c. Șachul sosese la Viena. Dinsul va sta 6 zile în capitala imperiului. Din Viena va pleca la Budapesta.

Întoarcerea regelui Carol la București. Cetim în „Naționalul“: Aflăm că Maiestățile Lor împreună cu A. S. R. principele Ferdinand nu vor sosi în țeară decât pe Mercuria sau Joia viitoare. Îndată după întoarcerea M. S. regelui se va lua o hotărâre în privința manevrelor din acest an. Se scie, că în totdeauna M. S. este care dă ideea dirijatoare a acestor manevre, și pe basa ei,

statul major examinează terenurile și elaborează planurile, care în urmă, sunt supuse și aprobării M. Sale.

Domnii Ioan Ghica și Alexandri, care au vizitat împreună cestiunea și restaurantul român dela expoziția din Paris au plecat cu trenul-fulger în țeară.

La institutul bacteriologic din București. Cetim în „Românul“: În ziua de 16 Iulie, șese copii, dela vârsta de 8—15 ani dintr'o comună rurală din județul Prahova au fost mușcați de un câine turbat. Copiii au fost trimiși în cura institutului de bacteriologie din București.

„Agenția balcanică“ și „Agenția Havas“. Aflăm că s'a înființat în Sofia o instituție telegrafică și de corespondență, cu firma „Agenția balcanică“, care își va începe serviciul ei în ziua de 5/17 August viitor, cu care dată „Agenția Havas“ se retrage din acest oraș. Atât „Agenția balcanică“, cât și „Agenția română“ sunt puse la dispoziția biurolui de „Corespondență“ din Viena.

Exregele Milan. Se anunță din Belgrad, că exregele Milan și regele Alexandru fiul său, au plecat ieri la Niș. Exregele Milan va sta în acest oraș până la 12 August, apoi va merge la vre-o stațiune balneară sau la Paris.

O nouă carte a lui Makenzie. Din Berlin se scrie, că Makenzie lucră la o carte: „Șese luni la curtea clironomului și împăratului german.“ Această carte însă nu se va publica decât numai după moartea împăratului Frederic.

Înăugurarea Sorbonei. La sârbarea înăugurării noiei Sorbone au luat parte 700 de studenți. Dintre aceștia au fost 200 Francezi, 230 Belgiani, 20 Englezi, 27 Unguri, 35 Olandezi, 29 Italieni, 7 Austriaci, 6 Români, dar' nici un German.

Regele Portugaliei se află earăși mai rău, după-cum anunță foile din Lisabona. Medicii îl consultează să facă earăși călătorii prin străinătate.

VARIETĂȚI.

(Contra ofitei). Se scie că ofitea e una din boalele cele mai teribile. Nu e oraș ca New-York, în care să cadă mai multe victime.

O sporire în numărul bolnavilor producându-se în zilele trecute, consiliul de igienă a așșat o circulară, indicând precauțiunile de luat, pentru a se feri de boală.

Eată așșul:

„Ftisia pulmonară se contractează prin absorbție, respirând germeii care se află în aer. Acești germeni se produc prin scuipat, prin tușă și prin răsuflet.

„Când un om e ofitos, cei care îl încungiuar' trebuie:

1. Să nu-i permită să scuie jos; dacă va scuipa în batistă, ea să se ardă îndată. Scuiparea să se facă în un vas de lut, în care se fie o soluțiune de sublimat corosiv.

2. Sănătose să nu se culce nici-odată în aceeași cameră cu bolnavul; camera acestuia să fie cât se poate de mare și de puțin mobilată.

3. Bolnavul să aibă tacâmuri deosebite.

4. Rufele bolnavului să fie spălate deosebit.

5. Camera bolnavului trebuie spălată în fiecare zi.

6. Animale domestice, câni, pisici, pașeri, putând contracta boala, să se țină departe de ofitos. Dacă se îmbolnăvesc, trebuiesc ucise“.

(O escrocherie fină). De câteva zile neguțătorii din cartierul halelor din Paris

noastre și ale acelora scumpi ai noștri reșoșși, deci ne-am coadunat în giurul acestui sfânt altar, deoparte ca să ne rugăm pentru eternul răpaus al sufletului neuitatului nostru frate Simeon Bărnău, ca să ne reînnoim legăturile sufletului și ale inimii cu sufletul dînsului, ear' de altă parte să reîmprospătăm în sufletul și inima noastră virtuțile cele înalte ale dînsului, pentru-că dînsul a strălucit în știință, virtute, spirit, sacrificiu și laboriositate.

Noi Români punem icoane în bisericile noastre, ca privind cu ochii trupului spre acele, prin impresiunea făcută asupra spiritului și sentimentelor noastre, să se oglindeze în sufletele și inima noastră virtuțile înalte ale sfinților și ale actelor sfinte reprezentate prin acele icoane, ca tot atâtea modele demne de imitat. Asemenea scim din istoria popoarelor și religiunilor, că fiecare religiune sau națiune a avut bărbați, cărora datorându-le progresul și înflorirea sa, în semn de recunoscînță le păstrează icoanele sau portretele în institute publice, în museuri și localitățile familiilor, ca prin privirea acestora să se reîmprospeteze în memoria generațiunii prezente virtuțile bărbaților mari, pe care îi reprezintă icoanele, și să se imprime și rădădească în inima și sufletul lor, și mai virtos a generațiunii celei tinere, semințele virtuților înalte profesate prin acei bărbați, pentru-că numai acel popor se poate avânta la oare-care grad

al culturii și poate ocupa loc între popoarele Europei civilizate, și acela va ave viitor, care își prețuește trecutul și pe bărbații providențiali, care i-au condus destinele, i-au întemeiat prezentul și i-au croit viitorul.

Și poporul român în genere și îndeosebi cel sâlbăgean, care voesc a ocupa loc între popoarele Europei civilizate și crede că e merit de providință a îndeplini un operat de regenerare în sinul societății omenești, urmând exemplul altor popoare înaintate pe cariera culturii și a civilizațiuni în ziua de astăzi, în semn de recunoscînță pentru lumina științei și a virtuților înalte, care o a răversat Simeon Bărnău pe orisonul bisericii și națiunii române, reîmprospătându-și înaintea ochilor sufletului iocana lui cea măreață împodobită cu laurul științei și al virtuților nemuritoare, își depune înaintea umbrei lui clarificate tributul cultului, al iubirii și al venerațiunii pie, își reîmprospetează în sufletul și inima sa virtuțile lui cele înalte lăuate nouă ca scumpă moștenire în opurile sale, și sâmența înțelepciunii și a virtuților lui se va sili a o rășădi și în inima și sufletul surescunței celei tinere din generațiune în generațiune.

Voi, fraților români din comuna Bocșamontană, puteți fi mândri, că din sinul vostru a rășărit luceafărul Simeon Bărnău, care și azi strălucește pentru cel însetat de știință și virtute preste orisonul bisericii și națiunii

române. Voi, fiii națiunii române, bărbați, femei, juni și prunci, închipuiți-vă înaintea sufletului vostru icoana nemuritorului Simeon Bărnău, și virtuțile, cu care e încununată acea icoană măreață, adică iubirea științei, a moralității și a spiritului sacrificator, a muncii sau laboriosității, a temperanței sau cumpetului, întipăriți-le în inimile voastre și în ale pruncilor voștri, pentru-că numai aceste virtuți vă vor duce la înflorire pe voi, familiile voastre, comuna voastră și națiunea voastră; aceste vă vor face numele nemuritor încă pe acest pământ, ear' dincolo de mormânt vă vor câștiga cununa fericirii cerești.

Ear' reșosatul nostru confrate Simeon Bărnău, căruia afară de monumentalul ridicat prin mâni omenești în acest loc sfânt, ați i-am ridicat tot atâtea monumente neperitoare, căpi sântem, clădite din sentimentele pii în adâncul inimilor noastre, și i-am împletit din rugăciunile noastre legate prin lacrimile iubirii cununa scumpă a nemuririi numelui pe acest pământ, — să-i urăm, ca până în ziua cea mare a judecării, când earăși ne vom vedea și a lui Christos, cununa mării ceresii, — să-i fie țărîna mormântului ușoară și memoria neuitată. Amin!

Din viața lui Eminescu.

În „Revista Politică“ din Suceava serie un coleg de universitate al lui Eminescu următoarele despre nefericitul poet:

În anii 1869, 1870, 1871 a petrecut Eminescu în Viena, cercetând ca student extraordinar prelecțiunile dela universitate.

De pe timpul acesta ne aducem aminte, ce impresiune fermecătoare făcea limba admirabilă a reșosatului asupra noastră, când vorbia în ședințele societăților studenților români din Viena.

Pe timpul acesta a întrat Eminescu în legătură cu „Junimea“ din Iași, și ne aducem aminte, ce bucurie i-a făcut darul domnului Iacob Negruzzi, care, după-ace a fost publicat în „Convorbiri Literare“ nise poezii ale lui Eminescu, i-a trimis ca dar operele lui Schopenhauer.

Fiecare din noi îl ținea pentru toată atitudinea lui, pentru părerile sale, care le exprima la discușiunile provenitoare asupra diferitelor materii, de un „original“.

Eminescu l'a împins pe Slavici, care studia drepturile, pe calea literară, îndemnându-l neînterupt să „scrie“.

Eminescu când scria, se închidea în casă și nu-i părea bine, dacă venia vre-un cunoscut la dînsul. Dacă însă intra acesta, îl întreba într'un mod brusc: „La ce ai venit?“ Respectivul nu putea să petreacă mult la poet

și din cauză că atmosfera în locuința lui Eminescu era infernală, căci lui îi plăcea prea mult cafeaua neagră, și când lucra, mașina funcționa fără întrerumpere. Mirosul cafelei, al spiritului dela mașină, împreună cu fumul tutunului, care umplea casa cu o ceață de „nu puteai vedea obiectele cele mai aproape din casă, îl alunga pe fiecare curând dela Eminescu.

Adeseori l'am vădut în această situațiune umblând neînterupt prin casă și cântând. Dacă îl întrebam, ce cugetă când cântă, îmi răspundea: „Măi! se scie, când cânt melodiile vesele, gândesc poezie, eară dacă cânt marșuri, atunci gândesc istorie“.

Renunța la mâncare, dacă avea numai cafea neagră. Lucrul principal ce-l făcea, când primia banii de a casă, era că-și cumpăra cafea și tutun pentru oare-care timp. Când îl vedeam că merge pe stradă cu o față sinistă, smolită la față, sciam că nu are cafea și nici bani.

În locurile de întâlnire ale studenților nu-l vedeam adeseori; când nu era acasă sau la universitate, îl aflam după prânz de sigur într'o cafeana necercată de studenții români cu „Litterarische Blätter“ ale lui Rudolf Gottschall în mână.

Părăsind Viena, nu l'am mai vădut.

sunt victimele unei escrocherii ce a fost semnalată poliției parisiene.

Un individ, bine îmbrăcat în negru, în vîrstă de vreo treizeci și cinci ani aproape, se prezintă în casele de comerț din acel oraș.

Proveștut cu un act de autorizație fabricat de dînsul, actual avînd toate caracteristicile autenticității celei mai perfecte și investit fiind cu sigiliul directorial al asistenței publice, el solicită caritatea în favorul săracilor. Demersurile sale sînt încoronate cu succes. Nu mai încăpea vorbă, că onorabilul se considera pe sine ca primul sîrman și era gata să ajute și pe alții din cele ce-î rămăneau, dar' niciodată nu s'a întîmplat să-î rămîna ceva. Avea nevoi mari, sîrmanul.

Chipul seu de a opera nu era tocmai ordinar. Avea și demnitate escrocul.

Totdeauna se prezenta cassierului cu o cuitanță de 15—20 franci, emanată dela asistența publică.

— Este obolul patronului d-voastre pentru sîrmanii noștri, dicea el adresându-se cassierului. — D-sa a scris directorului asistenței că e gata să-î ofere îndată ce se va prezenta cineva. Totuși — dicea el, făcînd o mină par'că ar voi să reiese cuitanța — dacă preferiți ca să reviu cînd va fi d-sa aci. . .

— Mă rog, mă rog . . . era mai totdeauna răspunsul cassierului, care se și grăbia să achite obligațiunea patronului, nevoind să obosească pe respectabilul reprezentant al asistenței publice ca să vină de două ori.

Și astfel farsa era jucată. (Sinucidere misterioasă.) Se scrie din Turin:

În una din zilele trecute pe la 9 oare se prezintă la hotelul de comerț din strada Providenza, în colțul străzii Paleocafa, un tînr foarte bine îmbrăcat, care ceru o chilie ca să se spele și să scrie.

Un chelnăr îl conduse la un cabinet din etagiul întîiu.

După o jumătate de oră tînrul străin descinse ca să dea trei scrisori unui comisionar. El îi recomandă să le ducă cît se poate de curînd la adresa lor.

După o oră se prezintă la hotel un căpitan din regimentul de infanterie cu un locot. din același regiment, care intrînd și stînd un cîas în chilia străinului, ieșiră cu dînsul.

Pe la 3 oare, tînrul se întoarse la hotel cu un pachet în mînă.

— Dacă mă caută cineva, te rog să-î poftesci sus, — dîse el portăresei.

Preste o oră, căpitanul din regimentul 71 se întoarse. El se urcă sus și bătu în ușă. Bătu odată, — bătu de două ori, — de trei ori . . . , — degeaba! Atunci deschise ușa.

Un spectacol oribil i-se înfățișă.

Tînrul era pe o scîndură, scaldat într'un lac de sânge.

Pe o masă în mijlocul chiliei era un revolver cu șese focuri cu cinci cartușe într'însul.

Nenorocitul era locot. Moreno, de 25 ani, din reg. 71.

El lipsise dela serviu 14 zile fără învoială și se dusesese să-și vadă tatăl bolnav la Palermo.

Fiind găsit, el fu amenințat cu temnița.

Dînsul însă dîse: „Puțin îmi pasă!”

Dar' fu cuprins de desperare.

El a murit la primul glonț.

(Un ginere fugit cu soacra.) Se scrie din Berlin:

A fost dat Berlinului, ca în el să se petreacă cel mai neașteptat și ne mai pomenit lucru.

În general, ginerele și soacra duc cea mai rea viață. Pentru o soacră nu există mai miserabil om pe lume decît ginerele ei, pentru un ginere nu e vespă mai înveninat decît mama-soacră. Lucrul e așa de perfect adevărat, încît nu e țeară și limbă, în care să nu existe o întreagă literatură în această privință.

O excepțiune din cele mai rare la această regulă sînt tînrul ginere și mama-soacră din Berlin, care nu numai că nu duc războiul de moarte, dar' întrețin demult relațiuni amoroase și au găsit cu cale să fugă zilele aceste împreună.

Acum doi ani, un tînr de 25 de ani se căsătorii cu fata unei neguțătorese; fata era și e încă foarte frumoasă; dar' și mama ei, cu toate că e în vîrstă de 45 de ani, e foarte bine conservată.

Căsnicia tinerilor merse bine pînă cînd i-se născu un copil. Mama-soacră se aședea în casă, ca să-î îngrijească nepotul. Cum și ce fel, nu se știe, mama-soacră se dete în dragoste cu ginerele seu.

Tînră soție prinse bănueli, și pe fiecare îi încordarea creștea între mamă și fiică. Ori de cîte ori se iviau certe între soți, mama lua partea bărbatului, ceea ce înăspria și mai mult neînțelegerile.

Acum opt zile, tînră se bolnăvi de friguri nervoase, și pentru mai bună îngrijire, fu dusă la un spital. După o zăcere de cinci zile, ea se vindecă și ieși din spital amărîtă, că în tot timpul nici mama, nici soțul ei nu veniseră să o vadă.

Acasă o aștepta o amărăciune și mai mare. Ea găsi casa goală de mobile; despre mamă și bărbat nici o urmă.

Întrebînd prin vecini, ea găsi la unul din ei o scrisoare, în care bărbatul îi spunea, că a fugit în America cu soacră-sa și cu copilul, că iubese pe soacră-sa la nebunie și că așteaptă dela soția sa să se ceară și să obțină divorțul, căci are de gînd să se căsătorească cu mama-soacră.

Vă închipuiți durerea și disperarea tinerei soții, tradată de însăși mama ei; vă închipuiți asemenea, ce senzație a făcut această afacere ne mai pomenit de scandalosă.

Din public.)*

Avis.

P. T. domni, care voesc să participe la adunarea generală a „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român”, care se va ține la 27 August st. n. a. c. în Făgăraș, sînt rugați a se însinua la subscripții cel mult pînă în 23 August st. n. a. c., spre a se pute face dispozițiunile necesare în privința încuierării.

Spre încuierarea eventualelor neajunsuri, se atrage atențiunea tuturor participanților, care vor călători pe linia ferată, să calceze a ajunge cu trenul de dimineața în 26 și 27 August la gara Homorodului, care este în depărtare de Făgăraș cam 48 chilom., căci la din contră sosind cu trenul de seara, încuierarea va fi noaptea împreunată cu greutate.

Totodată sînt rugați P. T. domni participanți, care voesc să li-se comandeze trăsuri dela Homorod la Făgăraș, să avizeze pe subscripții.

Făgăraș, în 5 August 1889.

Iuliu Dan, Ioan Florea,
adm. protopop. asesor orfanal.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.

POSTA ULTIMĂ.

Budapesta, 8 August n. Trenului de persoane dela Cluj i-s'a frînt lîngă Nagykată o osie. Linia este în distanță de 3 kilometri stricată. Trenurile circulează dela Solnoc preste Hatvan. Trenul de persoane a deraliat lîngă Ujszász.

Berlin, 8 August n. Ambasadorul francez va fi absent din Berlin pe timpul petrecerii Monarchului austro-ungar și a Țarului.

Paris, 8 August n. Astăzi s'a început pertractarea în procesul lui Boulanger. Boulanger a primit candidatura în 18 arrondissemente.

Sofia, 8 August n. Ministrul Stransky i-s'a dat demisiunea.

Côwes, 8 August n. La banchetul clubului escadrei de yachturi a toastat principele de Wales pentru împăratul german, dîcînd că mărirea armatei germane și flota britanică spearează că vor contribui la susținerea păcii universale. Împăratul german a răspuns, că-î pare bine a fi luat parte la inspecțiunea flotei, pe care el o consideră ca pe cea mai frumoasă din lume.

Germania are o armată corespunzătoare trebuințelor sale, ear cînd și Anglia va avea o armată corespunzătoare trebuințelor sale, aceasta ar fi pentru Europa un factor de cea mai înaltă importanță pentru susținerea păcii.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Paris, 9 August n. Pertractarea contumățială a tribunalului de stat contra lui Boulanger și soții lui decurge în liniște. Procurorul de stat a ținut o vorbire de trei oare, dar' nu i-s'a terminat acuza prin ea. El va continua astăzi. Descoperirile lui necruțătoare, prin care combat manifestul de apărare al lui Boulanger, sînt de cel mai mare efect. Senatorii din dreapta nu mai decît după cetirea actului de acuză au pus cestiunea competenței.

Roma, 9 August n. Fostul ministru-president Cairoli a murit.

Londra, 9 August n. Guvernul englez a răspuns la nota grecească relativă la Creta în mod foarte rezervat. Anglia nici-decum nu încurajiază atitudinea Greciei. După sciri din Atena, înalta Poartă a decis a decreta asupra Cretei starea de asediu.

Berlin, 9 August n. Toastele împăratului german și al principelui de Wales sînt considerate ca enunciațiuni de cea mai mare importanță.

Nota Greciei relativă la Creta a produs mirare neplăcută.

Extrase din foi bisericesci și școlastice.

Posturi vacante:

— Mai multe posturi de învățători în următoarele comune din protopresbiteratul gr.-or. al Mercurei:

1. A poldul-inferior, trei posturi de învățători. Pentru învățătorul dirigent salar de 300 fl., cuartir natural în edificiul școlii și 2 stîngini lemne de foc; pentru fiecare dintre ceilalți învățători câte 200 fl. salar.

2. Brosceni, un post de învățător cu salar de 200 fl.

3. Cinadie, un post de învăț. prelîngă emolumentele următoare: Dela 130—140 familii câte o ferdăla cucuruz sfîrmit; câte o Ți de lucru cu palma dela fiecare familie sau 20 cr. în bani; folosirea a 7 jugere 333□° pămînt fînaț, precum și grădina școlară în mărime de 350□°.

Doritori de a ocupa vre-unul din aceste posturi să se adreseze pînă în 26 August st. n. a. c. la oficiul protopresbiterat gr.-or. în Mercurea.

— Posturile de învățători în următoarele comune din protopresbiteratul Iliei:

1. Almășel, cu salar anual de 150 fl., cuartir și lemne.

2. Almaș—Seliște, cu salar de 95 fl. în bani, bucate și lemne de foc în valoare de 65 fl., care toate computeate laolaltă fac 160 fl.

3. Brădățel, cu salar anual de 200 fl. în bani, cuartir în edificiul școlii, folosirea unei grădini de legumi în mărime de 450 □ stîngini și lemne de foc după trebuință.

4. Brășeu, cu salar anual de 120 fl. în bani și lemne de foc în preț de 10 fl. Aci se cere dela învățător să cunoască tipicul și cîntările bisericesci, fiind îndatorat să țină o strană în zile de Dumineci și sîrbători.

5. Cărmăzenesci cu filia Boiul-de-jos, cu salar de 100 fl. în bani, cuartir în edificiul școlii și lemne de foc.

6. Furcșoara, cu salar anual de 150 fl., cuartir, lemne de foc și grădină de legumi.

7. Gialacuta cu filia Căbesci, cu salar de 150 fl., cuartir liber, folosirea grădini școlare și 3 stîngini de lemne.

8. Godinesci, cu salar anual de 100 fl. în bani, bucate 50 măsuri mari, cuartir și lemne de foc, învățătorul are să cunoască bine tipicul și cîntările bisericesci.

9. Micănesci, cu salar de 150 fl., cuartir și lemne.

10. Tîrnava, cu salar de 200 fl., cuartir, folosirea a două grădini și lemne de foc.

11. Visca cu Fues-Băgara și Luncoșoara, cu emolumentele următoare: a) dela comuna Visca 85 florini în bani, 85 ferdele a 16 cupă, 1/2 grâu și 1/2 cucuruz; 3 ferdele fasole; 4 stîngini de lemne, cuartir în edificiul școlii și folosirea a două grădini; b) dela Fues-Băgara 50 fl. în bani și 30 ferdele cucuruz; c) dela Luncoșoara 20 fl. în bani și 20 ferdele de bucate, 1/2 grâu și 1/2 cucuruz. Toate aceste computeate în bani, dau un salar anual de 300 fl. v. a.

12. Vorța cu filia Valea Lungă, cu salar de 200 fl., cuartir liber, 5 stîngini lemne de foc, din care se se încălzească și școala, și grădină pentru legumi.

13. Zam cu filia Tămășesci, cu salar anual de 150 fl. în bani, apoi în natural: 63 măsuri cucuruz; 15 măsuri grâu; 6 stîngini lemne, care toate laolaltă dau suma de 269 fl., cuartir în edificiul școlii și grădină pentru legumi.

Doritorii de a ocupa vre-unul din aceste posturi să se adreseze pînă în 26 August v. a. c. la oficiul protopresbiterat gr.-or. în Mureș-Ilia.

Călindarul zilei.

29 Iulie (10 Aug.)

Iulian: Calinic.
Gregorian: Laurențiu.

Soarele: răsare 4.46, apune 7.25.

Buletin meteorologic.

Sibiui, 9 August, 6 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 724.4)	Diferența din preajmă	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vîntului
726.6	+0.7	+16.2	+29.1 + 15.7	NNV

Din țeară, 7 August, 7 oare dimineața.

Stațiunile:	Presiun. atmosf. în mm.	Tempera- tura Celsius	Vântul	
			direcția	țîria
Budapesta . . .	761	+19.6	N	1
Sătmăr . . .	762	+18.7	NO	2
Cluj . . .	764	+18.0	V	1
Orșova . . .	763	+19.8	—	—
Timișoara . . .	762	+22.6	NV	2
Arad . . .	762	+19.6	V	2
Panciova . . .	761	+23.6	O	1

Sosiți în Sibiui.

La 9 August n.

Hotel „Neurhrer”. I. János, din Budapesta. S. Bethi, din Budapeste; Jakab și M. Ungar din Viena, comercianți.

Hotel „Meltzer”. Wereubach, din Viena. G. Schotsch, din Schmiegen. C. Bezler, din Comorn. C. Hamari, ospătar din Elisabetopol. T. Ienciu, notar din Fofeldea.

Hotel „Habermann”. D. Bărdăș, notar din Scoru.

Economic.

Starea recoltei în Ungaria. „Ung. Post”, pe baza rapoartelor oficiale sosite la ministerul de agricultură, publică cu privire la starea recoltei în săptămîna dela 30 Iulie pînă la 5 August următoarele:

Timpul schimbăcios și adese ploios a împedat încălta cîrătură și îmblătul, dar' cu toate aceste au fost în cea mai bună cîrătură. Secerișul preste tot locul s'a isprăvit, afară de unul sau două comitate, în care locuitorii se ocupă mai puțin cu producțiunea de cereale. Ovșul pe multe locuri abia acum se secără. Resultatele recoltei în special sînt următoarele:

Grăul a dat o recoltă mediocră slabă atît cantitativ, cît și calitativ; în unele locuri din dreapta Dunării, între Dunăre și Tisa și între Tisa și Mureș a dat o recoltă mediocră sau chiar mediocră bună.

Săcara a produs o recoltă mediocră slabă.

Orzul, — cel de primăvară se secără încă, — a dat în general o recoltă ce nu atinge mediocritatea; afară numai de unele comitate, unde recolta a fost mediocră.

Ovșul se află încă sub secere. Pe multe părți și mai cu seamă de-a stînga Dunării, în o parte de-a dreapta Tisei și în Transilvania, seceratul ovșului abia s'a început. Recolta nu e de tot slabă, dar' nici bună.

Porumbul s'a mai îndreptat sub influența timpului ploios și se desvolă frumos. Se speră în general o recoltă de mijloc bună, numai în unele comitate e slab.

Păstăioasele și plantele de grădină vor da rezultate multumitoare, afară de unele locuri, unde sînt slabe.

Cartofii s'au îndreptat în urma ploilor.

Napii vor da o recoltă mediocră.

Vița de vie încă i-s'a mai venit în fire.

Poame vor fi foarte puține.

—

Exportul de produse unguresci via Fiume în Iulie. După-cum se anunță din Fiume, dela 1 pînă incl. 29 Iulie a. c. au sosit în acel port: 1182 vagoane încărcate cu făină, 70 cu grâu, 43 cu fasole, 57 cu prune și 9 cu vin. S'au descărcat în decursul lunii trecute în porturile străine vestice: Făină: 110.279 măsuri metrice (contra 24.053 m. m. în anul tr.), din care 96.037 m. m. în Anglia, 3795 m. m. în Franția, 10.457 m. m. în Brasilia. Grâu: 15.238 m. m. (contra 24.053 m. m. în anul tr.), din care 3786 m. m. în Anglia, 10.700 m. m. în Brasilia, 3775 m. m. în Franția. Fasole: 1860 m. m. (contra 200 m. m. a. tr.), din care 1800 m. m. în America-de-Nord. Prune: 3450 m. m. (contra 250 m. m. a. tr.) în America-de-nord. Vin: 1226 m. m. (contra 6585 a. tr.), mai tot în Franția.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiunile efectuate în 26 Iulie 1889.

Tettesen lui Petricion, grâu nou 1650 hect., 10'50 lei. Cottis lui Fischel, grâu nou 3000 hect., 13'— lei. Grosovicis lui Fürth, grâu nou 2900 hect., 10'90 lei. Sgardelli lui A. Verona, grâu nou 2300 hect., 11'— lei. Sgardelli lui A. Verona, grâu nou 2300 hect., 10'90 lei. Emberico lui Galiatato, grâu nou 10.600 hect., 10'07 1/2 lei. Carandino lui Nicolopulo, grâu nou 3450 hect., 12'— lei. Matheo lui Kirschen, grâu nou 950 hect., 10'10 lei. Sassu lui Kirschen, grâu nou 2200 hect., 11'50 lei. Sassu lui Kirschen, grâu nou 2000 hect., 11'60 lei. Portocala lui Carnevalli, grâu nou 2010 hect., 11'30 lei. Zuchlos lui Carnevalli, grâu nou 5000 hect., 10'40 lei. Zuchlos lui Carnevalli, grâu nou 6300 hect., 9'15 lei. Zuchlos lui Petricion, grâu nou 5000 hect., 10'50 lei. Bach lui I. Corbu, grâu bulg. 1160 hect., 9'60 lei. Agent lui L. Mendl et Comp., porumb 950 hect., 6'67 1/2 lei. Perlea lui Verona, grâu 1350 hect., 9'60 lei. Vronis lui Carnevalli, săcără 1400 hect., 7'60 lei. Perlea lui Peirano, grâu 2450 hect., 12'10 lei. Perlea lui Peirano, grâu 230 hect., 11'85 lei.

Prețul mărfurilor.

Tîrgul de rîmători în Steinbruch. În 7 August n. s'a notat: unguresci bătrîni grei 45.— cr. pînă 45 1/2 cr., unguresci grei, tineri 47.— cr. pînă 48 1/2 cr., de mijloc 46.— cr. pînă 47 1/2 cr., ușori 44.— cr., pînă 45.— cr., marfă țărănească, grea — cr., pînă — cr., de mijloc 44.— cr., pînă 54 1/2 cr., ușoară 42.— cr. pînă 45 1/2 cr., romănesci, de Bakony grei 43.— cr. pînă 45 1/2 cr., transito, de mijloc — cr. pînă — cr., transito ușori — cr., pînă — cr., transito sîrbesci grei — cr. pînă — cr., transito de mijloc 47.— cr., pînă 48.— cr., transito ușori 46.— cr. pînă 47 1/2 cr., îngrășăți cu ghindă — cr. pînă — cr. per 4 1/2 cumpăniți dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapestadelă 7 August 1889.

Semînțe	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.
dela	pînă	dela	pînă	
Grâu				
Bănățenesc, nou	—	—	—	—
Grâu dela Tisa	—	8 15	8 35	—
Grâu de Pesta	—	8 10	8 20	—
Grâu de Alba-regală	—	8 15	8 25	—
Grâu de Băoska	—	6 90	7 —	—
Unguresc de Nord	—	6 75	7 —	—

Semînțe, vechi ori noue	Soiul	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.
dela	pînă	dela	pînă
Săcără			
Orz	Nutreț	70—72	6 40
	de vîinars	60—62	5 70
	de bere	62—64	6 80
		64—66	7 35
Ovș		39—41	5 25
Cucuruz (porumb)	bănăț.	75	4 45
	de alt soi	73	4 70
Hrîșcă		—	5 40

Marfă pe termen.	Grâu	Cucuruz	Ovș	de primă. de toam.	de primă. Iul. Aug.	de primă. Main-Iul.	de toam.
				8.27	7.23	4.81	5.30
				per 100 chilogr.	per 100 chilogr.	per 100 chilogr.	per 100 chilogr.
				8.31	7.25	4.83	5.41

Produse diverse	Soiul	dela	pînă
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	52.—	56.—
"	franceză	—	—
"	italiană	—	—
"	roșie	52.—	56.—
Oleu de rap.	rafinat	36.—	38.—
Oleu de in			
Uns. de porc	dela Pesta	64.50	65.—
	dela țeară	53.—	54.—
Slămină	sventată	59.—	60.50
	afumată	56.—	57.—
Său		33.50	34.50
Prune	din Bosnia, în buți	—	—
	din Sîrbia, în saci	10.25	18.50
Licitar	slavon, nou	16.50	16.75
	bănățenesc	16.—	16.25</

Institut tipografic în Sibiiu.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Nr. 1. **Pădureanca.** Novă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș. elegant. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.

Nr. 2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.

Nr. 3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

Nr. 4. **Piperuș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 5. **Păcală și Tândală.** Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.

Nr. 6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.

Nr. 7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 8. **Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.

Nr. 9. **Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.

Nr. 10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.

Nr. 11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 12. **Îndărătnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 13. **Blăstem de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar 60 cr. sau 120 bani.

Nr. 15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.

Nr. 16. **Din bătrani.** Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franceză de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 19. **Cenușoara.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 20. **Un pețitor îndărătnic.** Novă de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

Nr. 21. **Prietinul meu Vântură-Țeară.** Din poveștile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 22. **Scăpărătoarea.** Din poveștile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

Nr. 23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.

Nr. 25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.

Nr. 26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.

Nr. 27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.

Nr. 28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.

Nr. 29. **Sgârcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.

Nr. 30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.

Nr. 31. **Nusciul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.

Nr. 32. **Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.

Nr. 33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.

Nr. 34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.

Nr. 35. **Un idil în Roșeni.** Novă de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Nr. 36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 37. **Princesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.

Nr. 38. **Dina mărăgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.

Nr. 39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.

Nr. 40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.

Nr. 41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.

Nr. 42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.

Nr. 43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.

Nr. 44. **Rusalîn păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.

Nr. 45. **Roma învinsă.** Tragedie în V acte. De Alexandru Parodi. Traducere de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și preste tot vîndătorilor, se dă rabatul cuvenit.

DICTIONAR
român-germân și germân-român
de
Sab. Pop. Barcianu,
odin. paroch gr.-or. în Răsărit, asesor consistorial etc.
Revidat și completat
de
Dr. D. P. Barcianu.
Partea I. Română-germână. (704 pagini.)
Prețul 2 fl. 5. cr. v. a. 20
Chiar acum a apărut:
Partea II. Germână-română. (1152 pagini.)
Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei.
Depositar general
pentru România la librăria lui
Alexandru Degenmann,
București, Calea Victoriei 53.
NB. Pentru trimiterea prin poștă 20 cr. v. a. de exemplar.

Tipărituri:	
1. Certificate pentru pasaporturi 1 conț (à 25 coale)	40 cr.
2. Inventare 1 conț (à 25 coale)	40 cr.
3. Obligațiuni (cu scara de timbre pentru intabulări) 1 conț (à 25 coale)	50 cr.
4. Consemnări sumarice despre dări (sommás kimutatás) 1 conț (à 25 coale)	40 cr.
5. Protocoale de zălogire (zálogolási jegyzőkönyv) 1 conț (à 25 coale)	50 cr.
6. Citațiuni pentru primării comunale 1 conț (à 25 coale)	50 cr.
7. Hagyatéki kimutatás 1 conț (à 25 coale)	60 cr.
8. Filera de imanuare 1 conț (à 25 coale)	44 cr.
9. Protocol de pertractare 1 conț (à 25 coale)	44 cr.
10. Protocol pentru pasapoarte de vite 1 conț (à 25 coale)	50 cr.
11. Testimoniu pentru scoalele populare una sută	80 cr.
12. Testimonii de școală 1 conț (à 25 coale)	40 cr.

Antistiile comunale sînt rugate a ne onora cu comande numeroase.

Articolul de lege XXI. din anul 1886.
DESPRE JURISDICTIONI,
și articolul de lege XXIII. din anul 1886
Despre procedura disciplinară.
Cu explicațiuni și notițe de orientare.
Prețul 40 cr. v. a.
Nr. 38.506./VI. b.
Ordonanțe ministeriale
pentru
introducerea legii comunale
(Art. XXII. din 1886.)
Prețul 12 cr. v. a.
Articolul de lege XXII.
din anul 1886:
Despre comune.
Cu explicațiuni și notițe de orientare.
Prețul 40 cr. v. a.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1889.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiiu				
	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren mixt	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane			Tren mixt	Tren de persoane	Tren mixt		Copsa mică				
Viena	11.—	8.—			București		4.40	7.30	†	Viena		11.—	3.40	Teiuș		11.24	3.—	1.42		Șeica mare		2.05	4.35	
Budapesta	8.31	2.—	3.10	6.10	Predeal		9.12	1.14	5.3	Budapesta		7.40	9.30	Alba-Iulia		11.59	3.34	2.32		Loamneș		2.38	5.05	
Szolnok	11.20	4.05	7.22	9.28	Timiș		9.41	1.45	6.22	Szolnok		10.42	12.38	Vințul de jos		12.30	4.10			Ocna	8.—	3.46	6.17	
P. Ladány	2.22	5.46	5.52	11.38	Brașov	{	—	10.17	7.28	Arad	{	3.53	5.36	Șibot		1.01	4.43			Sibiiu	8.35	4.18	6.40	
Oradea-mare	{	4.18	7.01	8.46	1.51	Feldioara	{	4.54	7.07			2.17	4.29	6.06	Orăștia		1.32	5.13		Sibiiu—Copsa mică				
Vărad-Velenceze			7.11	9.18	2.11	Apatia	{	5.37	7.44			2.37	4.41	6.18	Simeria (Piski)		2.03	5.47		Sibiiu		2.50	9.10	9.50
Fugyi-Vásárhely				9.27	2.19	Agostonfalva	{	6.15	8.09			3.37	5.05	6.43	Deva		2.52	6.27		Ocna		3.04	9.37	10.14
Mező-Telek				9.44	2.32	Homorod	{	6.43	8.29			4.05	5.17	6.55	Branicica		3.23	6.54		Loamneș		10.05	10.40	
Rév				7.41	2.55	Mediaș	{	7.31	9.07			4.27	5.38	7.14	Ilia		3.55	7.20		Șeica mare		10.40	11.10	
Bratca				8.16	3.38	Sighisoara	{	9.09	10.34						Gurasada		4.03	7.32		Copsa mică		11.09	11.35	
Bucia					4.01	Elisabetopol	{	9.33	10.20						Zam		4.44	8.03						
Ciucia					4.23	Mediaș	{	10.02	11.09						Soborșin		5.30	8.38						
Huedin					9.05	1.57		11.04	11.36						Bérvava		6.27	9.27						
Stana					9.35	3.11		11.24	11.19						Conop		6.47	9.46						
Aghirș						3.40		11.39	11.59						Radna-Lipova		7.28	10.20	5.35					
Ghirbău						4.15		12.15	12.15						Pauliș		7.43	10.34	6.01					
Nădășel						4.36		11.57	12.43						Györök		7.59	10.50	6.44					
						4.55		12.45	12.55						Glogovaș		8.28	11.16	7.25					
						10.35		1.13	1.07						Arad		8.42	11.30	7.44					
Cleș	{							2.18	2.11						Szolnok		9.20	12.05						
Apahida								2.48	2.33						Budapesta		2.21	5.10						
Ghirș								2.56	2.40						Viena		6.—	8.15						
Cucerdea								3.14	2.46								1.40	6.05						
Uioara								4.01	3.27															
Vințul de sus								5.28	4.47															
Aiud								5.56	5.08															
Teiuș								6.45	5.32															
Crăciunel								7.06																
Blaj								7.22																
Mickasasa								7.37	6.11															
Copsa mică								8.03																
Mediaș								8.21	6.43															
Elisabetopol								9.04	7.12															
Sighisoara								9.20																
H. falău								9.37																
Homorod								9.55	7.51															
Agostonfalva								10.20	8.17															
Apatia								10.47																
Feldioara								10.57																
Brașov								11.04	8.42															
Timiș								11.19	8.47	10.50														
Predeal								1.19	10.08	1.33	7.31													
București								3.31	11.51	3.29	11.51													
								6.30	1.55	7.45	9.55													
								1.40	7.15	6.05														

Murș-Ludoș—Bistrița					Bistrița—Murș-Ludoș					Sighisoara—Odorheiu					Odorheiu—Sighisoara				
Murș-Ludoș	Tagu-Budatelic	Bistrița			Bistrița	Tagu-Budatelic	Murș-Ludoș			Sighisoara	Odorheiu				Odorheiu	Sighisoara			
4.30	7.27	11.—			6.49	9.35				6.05	9.12				6.—	8.56			

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.